



CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO

CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA LXIII

5 agosto 2020

Presidenza: Marco MAROCCO

Il giorno 05 del mese di agosto duemilaventi alle ore 11,00 in Torino, in videoconferenza attraverso la piattaforma CISCO WEBEX, come disposto dal DCRS n. 45/2020, sotto la Presidenza del Vice Sindaco Metropolitano Marco MAROCCO e con la partecipazione del Segretario Generale Alberto BIGNONE, si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso del 30 luglio 2020 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri.

Sono intervenuti il Vicesindaco Metropolitano Marco MAROCCO e i Consiglieri: Alberto AVETTA - Antonio CASTELLO - Barbara AZZARA' - Dimitri DE VITA - Fabio BIANCO - Graziano TECCO - Maria Grazia GRIPPO - Mauro CARENA - Mauro FAVA - Paolo RUZZOLA - Roberto MONTA' - Sergio Lorenzo GROSSO.

Sono assenti: la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e i Consiglieri: Carlo PALENZONA - Claudio MARTANO - Silvio MAGLIANO

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto i Portavoce di: Zona omogenea 9 "Eporediese", Zona omogenea 10 "Chivassese"

Il presente processo verbale è redatto su n. 17 pagine interne ed è riferito a n. 11 documenti trattati nelle pagine seguenti:

Il Vice Sindaco Metropolitanamente apre la seduta alle ore 11,20.

NUM.	OGGETTO	PAG.
1	Interpellanza presentata dalla Consigliera Grippo e dal Gruppo Città di Città avente quale oggetto "Buono Pasto ai dipendenti in regime di lavoro agile emergenziale" Prot. n. 830/2020	4
//	Processi Verbali sedute del 8/4/2020, 27/5/2020, 10/6/2020 e 1/07/2020. Approvazione	5
2	Seconda variazione al Documento unico di programmazione – DUP 2020 DEL_CONS n. 22	6
3	Ratifica decreto della Sindaca Metropolitanamente n. 106 del 27 luglio 2020 "II Variazione al bilancio di previsione 2020-2022 ai sensi dell'art. 175, comma 4, del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. DEL_CONS n. 23	7
4	Salvaguardia degli equilibri di bilancio 2020 (art. 193 TUEL) Approvazione riequilibrio e conseguente variazione di assestamento generale di bilancio 2020/2022 (art. 175, comma 8 TUEL), III variazione. DEL_CONS n. 24	8
5	Riconoscimento di debiti fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. a) D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. derivanti da sentenze esecutive. DEL_CONS n. 25	9
6	Acquisizione al patrimonio immobiliare indisponibile della Città Metropolitanamente di Torino del cespite immobiliare composto da villa con relative pertinenze compreso il terreno di sedime sito in San Giusto C.se, catastalmente identificato al Foglio 3, particella 1.293, SUB 3 (I-TO-271694); Foglio 3, Particella 1.293, SUB 5 (I-TO-271699); Foglio 3, Particella 1.275, SUB 2 (I-TO-271706) del valore di €. 785.800,00. DEL_CONS n. 26	10
7	Autorizzazione alla dismissione al Comune di Front di aree di modeste dimensioni in prossimità del ponte sul torrente Malone per la realizzazione di una passerella pedonale di attraversamento del torrente medesimo. DEL_CONS n. 27	11
8	Piano strategico della Città Metropolitanamente di Torino - Agenda operativa annuale - Aggiornamento 2020 - Approvazione. DEL_CONS n. 28	12

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA LXIII DEL 5 AGOSTO 2020

9	Comitato ICO VALLEY- HUMAN DIGITAL HUB. Adesione. Approvazione dello Statuto. DEL_CONS n. 29	13
10	Linee di indirizzo per l' "Agenda per lo sviluppo sostenibile della Città Metropolitana di Torino e del suo territorio" ai sensi dell'accordo ex-art. 15 Legge del 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., con il Mattm (DCRC 29 del 25.3.2020). DEL_CONS n. 30	14
11	S.P. n. 46 di Frassinetto. Intervento di somma urgenza per il ripristino delle condizioni di sicurezza del muro di sottoscarpa alla chilometrica 6+700 c.a. in territorio di Pont C.se mediante esecuzione di opere di sostegno. Approvazione di lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento a S.C. Edil di Pagliero Renzo S.A.S. (CIG ZF02D64E1C) DEL_CONS n. 31	15
12	Proposta di Mozione presentata dai Consiglieri Grippo, Carena, Montà, De Vita, Avetta, Azzarà, Bianco, Magliano, Marocco, Piazza, Tecco e Martano avente quale oggetto: "Imposta di soggiorno". Prot. n. 911/2020	16

Interpellanza presentata dalla Consigliera Grippo e dal Gruppo Città di Città avente quale oggetto “Buono Pasto ai dipendenti in regime di lavoro agile emergenziale”.

Prot.n. 830/2020

Interventi:

Consigliera Metropolitana GRIPPO - *illustrazione*

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO

Segretario Generale BIGNONE

Consigliera Metropolitana GRIPPO

Segretario Generale BIGNONE

Consigliere Metropolitan MONTÀ

Consigliere Metropolitan RUZZOLA

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO

Segretario Generale BIGNONE – *chiarimenti in merito alle trattative in corso*

~~~~~

**Esito: discussa**

**Processi Verbali sedute del 8/4/2020, 27/5/2020, 10/6/2020 e 1/07/2020. Approvazione**

Il Consiglio Metropolitan approva all'unanimità i processi verbali.

~~~~~

Esito: approvati

Seconda variazione al Documento unico di programmazione – DUP 2020

DEL_CONS 22

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO – *illustrazione*

Consigliere Delegato BIANCO

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO – *comunica i ringraziamenti all'ex Consigliere Piazza*

Consigliera Metropolitana GRIPPO

Consigliere Metropolitan MONTA'

Consigliere Metropolitan CARENA

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Marocco - Montà - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Ratifica decreto della Sindaca Metropolitana n. 106 del 27 luglio 2020 “II Variazione al bilancio di previsione 2020-2022 ai sensi dell’art. 175, comma 4, del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i.

DEL_CONS 23

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *illustrazione*

Consigliere Metropolitan CARENA - *comunica l’astensione dal voto del Gruppo Città di Città*

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *precisazioni*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 12

Votanti: 12

Favorevoli 6

(Azzarà - Bianco - De Vita - Grosso - Marocco - Tecco).

Astenuti 6

(Avetta - Carena - Castello - Fava - Grippo - Montà).

La delibera risulta approvata.

~ ~ ~ ~ ~

Votazione dell’immediata esecutività della deliberazione testé approvata, mediante appello nominale:

Presenti: 12

Votanti: 12

Favorevoli 12

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Marocco – Montà - Tecco).

La delibera risulta immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata
i.e.**

Salvaguardia degli equilibri di bilancio 2020 (art. 193 TUEL) Approvazione riequilibrio e conseguente variazione di assestamento generale di bilancio 2020/2022 (art. 175, comma 8 TUEL), III variazione.

DEL_CONS 24

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO – *illustrazione*

Consigliere Metropolitan CARENA – *comunica il voto di astensione del Gruppo Città di Città*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 6

(Azzarà - Bianco - De Vita - Grosso - Marocco - Tecco).

Astenuti 7

(Avetta - Carena - Castello - Fava - Grippo - Montà - Ruzzola).

La deliberazione risulta approvata.

~ ~ ~ ~ ~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione testé approvata, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Marocco – Montà - Ruzzola - Tecco).

La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata
i.e.**

Riconoscimento di debiti fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. a) D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. derivanti da sentenze esecutive.

DEL CONS 25

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO – *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 9

(Azzarà - Bianco - Castello - De Vita - Fava - Grosso - Marocco - Ruzzola - Tecco).

Astenuti 4

(Avetta - Carena - Grippo - Montà).

La delibera risulta approvata.

~ ~ ~ ~ ~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione testé approvata, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Marocco - Montà - Ruzzola - Tecco).

La delibera risulta immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata
i.e.**

Acquisizione al patrimonio immobiliare indisponibile della Città Metropolitana di Torino del cespite immobiliare composto da villa con relative pertinenze compreso il terreno di sedime sito in San Giusto C.se, catastalmente identificato al foglio 3, particella 1.293, SUB 3 (I-TO-271694); FOGLIO 3, PARTICELLA 1.293, SUB 5 (I-TO-271699); FOGLIO 3, PARTICELLA 1.275, SUB 2 (I-TO-271706) del valore di €. 785.800,00.

DEL_CONS 26

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO – *illustrazione*
Consigliere Metropolitan CASTELLO
Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *precisazioni*
Consigliere Metropolitan CASTELLO
Segretario Generale BIGNONE
Consigliere Metropolitan MONTA'
Consigliera Metropolitan GRIPPO
Consigliere Metropolitan RUZZOLA - *precisazioni in merito alla modalità del bando e alle finalità*
Dott.ssa RANCATI - *chiarimenti tecnici*
Consigliere Metropolitan RUZZOLA
Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *precisazioni*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante appello nominale:

Presenti; 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Marocco - Montà - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata ed immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Autorizzazione alla dismissione al Comune di Front di aree di modeste dimensioni in prossimità del ponte sul torrente Malone per la realizzazione di una passerella pedonale di attraversamento del torrente medesimo.

DEL_CONS 27

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Marocco - Montà - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Piano strategico della Città Metropolitana di Torino - Agenda operativa annuale - Aggiornamento 2020 - Approvazione.

DEL_CONS 28

Interventi:

Consigliere Delegato DE VITA - *illustrazione*
Consigliere Metropolitan Montà
Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 12

Votanti: 12

Favorevoli 10

Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grippo - Grosso - Marocco - Montà - Tecco

Astenuti 2

Castello - Fava

**La delibera risulta approvata**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione testè approvata, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Marocco - Montà - Ruzzola - Tecco

La delibera risulta immediatamente eseguibile.

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Comitato ICO VALLEY- HUMAN DIGITAL HUB. Adesione. Approvazione dello Statuto.**

**DEL\_CONS 29**

Interventi:

Consigliere Delegato DE VITA - *illustrazione*  
Vice Sindaco di Ivrea - *chiarimenti sulla delibera*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Marocco - Montà - Ruzzola - Tecco).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Linee di indirizzo per l' "Agenda per lo sviluppo sostenibile della Città Metropolitana di Torino e del suo territorio" ai sensi dell'accordo ex-art. 15 Legge del 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., sottoscritto con il Mattm (DCRC 29 del 25.3.2020).**

**DEL\_CONS 30**

Interventi:

Consigliera Delegata AZZARÀ – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante appello nominale:

Presenti: 12

Votanti: 12

Favorevoli 12

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Grippo - Grosso - Marocco - Montà - Ruzzola - Tecco).

La delibera risulta approvata e immediatamente eseguibile.

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**S.P. n. 46 di Frassinetto. Intervento di somma urgenza per il ripristino delle condizioni di sicurezza del muro di sottoscarpa alla chilometrica 6+700 c.a. in territorio di Pont C.se mediante esecuzione di opere di sostegno. Approvazione di lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento a S.C. Edil di Pagliero Renzo S.A.S. (CIG ZF02D64E1C)**

**DEL\_CONS 31**

Interventi:

Consigliere Delegato BIANCO – *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante appello nominale:

Presenti: 12

Votanti: 12

Favorevoli 12

Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Grippo - Grosso - Marocco - Montà - Ruzzola - Tecco

**La delibera risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Proposta di Mozione presentata dai Consiglieri Grippo, Carena, Montà, De Vita, Avetta, Azzarà, Bianco, Magliano, Marocco, Piazza, Tecco e Martano avente quale oggetto: “Imposta di soggiorno”.**

**MOZ n. 9/2020**

Interventi:

Consigliera Metropolitana GRIPPO - *illustrazione*  
Consigliere Delegato BIANCO - *esprime il suo voto favorevole*  
Consigliere Metropolitaniano CARENA

~~~~~

Votazione della proposta di mozione, mediante appello nominale:

Presenti: 10
Votanti: 10

Favorevoli 10

Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - Castello - De Vita - Grippo - Marocco - Montà - Tecco.

La Mozione risulta approvata.

~~~~~

**Esito: approvata**

Il Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 13,50.

Letto, confermato e sottoscritto

Firmato in originale

Il Segretario Generale  
(Alberto Bignone)

Il Vice Sindaco Metropolitan  
(Marco Marocco)

Il Vice Segretario Generale  
(Donata Rancati)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan nella seduta del 7 ottobre 2020.**

**La seduta è stata integralmente registrata; il file audio è depositato presso gli uffici del Consiglio Metropolitan.**